

PADOMES REGULA (ES) Nr. 298/2013**(2013. gada 27. marts),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 314/2004 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz
Zimbabvi**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopīgo priekšlikumu, tā kā:

- (1) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 314/2004⁽¹⁾ tiek īstenoti vairāki pasākumi, kas ir paredzēti Padomes Lēmumā 2011/101/KĀDP⁽²⁾, tostarp konkrētu fizisku vai juridisku personu, vienību un organizāciju līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.
- (2) Padome 2012. gada 23. jūlijā un 2013. gada 18. februārī secināja, ka mierīgs un ticams konstitucionālais referendums Zimbabvē būtu nozīmīgs pagrieziena punkts saistībā ar gatavošanos demokrātiskām vēlēšanām, kurš attaisnotu to, ka nekavējoties tiek apturēta lielākā daļa ES mērķtiecīgo ierobežojošo pasākumu, kas vērsti pret personām un vienībām.
- (3) Ņemot vērā 2013. gada 16. martā rīkotā Zimbabves konstitucionālā referenduma iznākumu, Padome ir nolēmusi apturēt ceļošanas aizliegumu un aktīvu iesaldēšanu, ko piemēro lielākajai daļai personu un vienību, kuras

norādītas Lēmuma 2011/101/KĀDP I pielikumā. Apturēšana būtu jāpārskata reizi trijos mēnešos, ņemot vērā situāciju uz vietas.

- (4) Daži no minētajiem pasākumiem ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši, lai nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.
- (5) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 314/2004.
- (6) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu iedarbīgumu, šai regulai ir jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 314/2004 6. panta piemērošana tiek apturēta līdz 2014. gada 20. februārim, ciktāl tas attiecas uz šīs regulas pielikumā uzskaitītajām personām un vienībām. Apturēšanu pārskata reizi trijos mēnešos.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 27. martā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
E. GILMORE*

⁽¹⁾ OV L 55, 24.2.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 42, 16.2.2011., 6. lpp.

PIELIKUMS

I. Personas

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)
1.	<i>Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna</i>
2.	<i>Buka, (pazīstama arī kā Bhuka), Flora</i>
3.	<i>Bvudzijena, Wayne</i>
4.	<i>Charamba, George</i>
5.	<i>Chidarikire, Faber Edmund</i>
6.	<i>Chigwedere, Aeneas Soko</i>
7.	<i>Chihota, Phineas</i>
8.	<i>Chinamasa, Patrick Anthony</i>
9.	<i>Chindori-Chininga, Edward Takaruza</i>
10.	<i>Chinotimba, Joseph</i>
11.	<i>Chipwere Augustine</i>
12.	<i>Chombo, Ignatius Morgan Chiminya</i>
13.	<i>Dinha, Martin</i>
14.	<i>Goche, Nicholas Tasunungurwa</i>
15.	<i>Gono, Gideon</i>
16.	<i>Gurira, Cephas T.</i>
17.	<i>Gwekwerere, Stephen (pazīstams arī kā Steven)</i>
18.	<i>Kachepa, Newton</i>
19.	<i>Karakadzai, Mike Tichafa</i>
20.	<i>Kasukuwere, Saviour</i>
21.	<i>Kazangarare, Jawet</i>
22.	<i>Khumalo, Sibangumuzi</i>
23.	<i>Kunonga, Nolbert (pazīstams arī kā Nobert)</i>
24.	<i>Kwainona, Martin</i>
25.	<i>Langa, Andrew</i>
26.	<i>Mabunda, Musarashana</i>
27.	<i>Machaya, Jason (pazīstams arī kā Jaison) Max Kokerai</i>
28.	<i>Made, Joseph Mtakwese</i>
29.	<i>Madzongwe, Edna (pazīstama arī kā Edina)</i>
30.	<i>Maluleke, Titus</i>
31.	<i>Mangwana, Paul Munyaradzi</i>
32.	<i>Marumahoko, Reuben</i>
33.	<i>Masuku, Angeline</i>

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)
34.	<i>Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya</i>
35.	<i>Mathuthu, Thokozile</i> (pazīstams arī kā <i>Sithokozile</i>)
36.	<i>Matibiri, Innocent Tonderai</i>
37.	<i>Matiza, Joel Biggie</i>
38.	<i>Matonga, Brighton</i> (pazīstams arī kā <i>Bright</i>)
39.	<i>Mhandu, Cairo</i> (pazīstams arī kā <i>Kairo</i>)
40.	<i>Mhonda, Fidellis</i>
41.	<i>Midzi, Amos Bernard</i> (<i>Mugenva</i>)
42.	<i>Mnangagwa, Emmerson Dambudzo</i>
43.	<i>Mohadi, Kembo Campbell Dugishi</i>
44.	<i>Moyo, Jonathan Nathaniel</i>
45.	<i>Moyo, Sibusio Bussie</i>
46.	<i>Moyo, Simon Khaya</i>
47.	<i>Mpofu, Obert Moses</i>
48.	<i>Muchena, Henry</i>
49.	<i>Muchena, Olivia Nyembesi</i> (pazīstama arī kā <i>Nyembezi</i>)
50.	<i>Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange</i>
51.	<i>Mudede, Tobaiwa</i> (pazīstams arī kā <i>Tonneth</i>)
52.	<i>Mujuru, Joyce Teurai Ropa</i>
53.	<i>Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku</i>
54.	<i>Murerwa, Herbert Muchemwa</i>
55.	<i>Musariri, Munyaradzi</i>
56.	<i>Mushohwe, Christopher Chindoti</i>
57.	<i>Mutezo, Munacho Thomas Alvar</i>
58.	<i>Mutinhiri, Ambros</i> (pazīstams arī kā <i>Ambrose</i>)
59.	<i>Mzembi, Walter</i>
60.	<i>Mzilikazi, Morgan S.</i>
61.	<i>Nguni, Sylvester Robert</i>
62.	<i>Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan</i>
63.	<i>Nyanhongo, Magadzire Hubert</i>
64.	<i>Nyoni, Sithembiso Gile Glad</i>
65.	<i>Rugeje, Engelbert Abel</i>
66.	<i>Rungani, Victor Tapiwa Chashe</i>
67.	<i>Sakupwanya, Stanley Urayayi</i>
68.	<i>Savanhu, Tendai</i>
69.	<i>Sekeramayi, Sydney</i> (pazīstams arī kā <i>Sidney</i>) <i>Tigere</i>

	Vārds (un iespējamie pieņemtie vārdi)
70.	<i>Sekeremayi, Lovemore</i>
71.	<i>Shamu, Webster Kotiwani</i>
72.	<i>Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa</i>
73.	<i>Shungu, Etherton</i>
74.	<i>Sibanda, Chris</i>
75.	<i>Sibanda, Misheck Julius Mpande</i>
76.	<i>Sigauke, David</i>
77.	<i>Sikosana, (pazīstams arī kā Sikhosana), Absolom</i>
78.	<i>Tarumbwa, Nathaniel Charles</i>
79.	<i>Tomana, Johannes</i>
80.	<i>Veterai, Edmore</i>
81.	<i>Zimondi, Paradzai Willings</i>

II. Vienības

	Nosaukums
1.	<i>Cold Comfort Farm Trust Co-operative</i>
2.	<i>Comoil (PVT) Ltd</i>
3.	<i>Famba Safaris</i>
4.	<i>Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (pazīstama arī kā Jongwe Printing and Publishing Co., pazīstama arī kā Jongwe Printing and Publishing Company)</i>
5.	<i>M & S Syndicate (PVT) Ltd</i>
6.	<i>OSLEG Ltd (pazīstama arī kā Operation Sovereign Legitimacy)</i>
7.	<i>Swift Investments (PVT) Ltd</i>
8.	<i>Zidco Holdings (pazīstama arī kā Zidco Holdings (PVT) Ltd)</i>